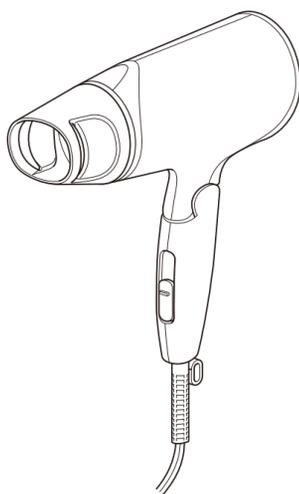


Hướng dẫn sử dụng

Máy sấy tóc Ion âm

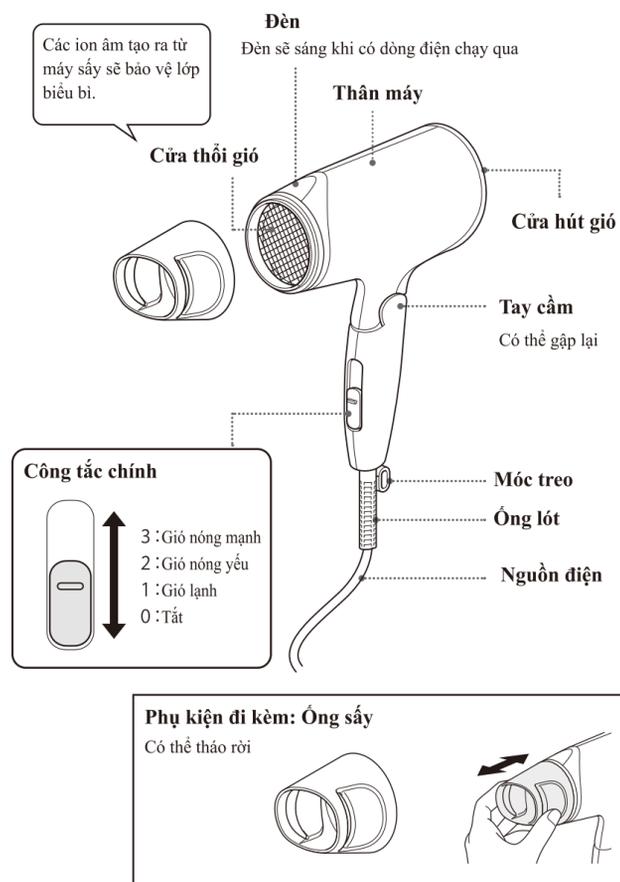
NTID292 Thiết bị gia dụng

- Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng để sử dụng cho đúng cách. Đặc biệt, ở mục “Lưu ý về mặt an toàn khi sử dụng” là các nội dung hướng dẫn nhằm phòng tránh những nguy hiểm xảy ra với người hay các thiết bị về mặt tài sản. Vì vậy trước khi sử dụng cần phải đọc kỹ và làm theo.
- Hãy bảo quản tài liệu hướng dẫn sử dụng ở nơi mà người sử dụng luôn nhìn thấy được.



VN

Tên và chức năng hoạt động của từng phần



Lưu ý về mặt an toàn khi sử dụng

- Phải tắt công tắc và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm sau khi sử dụng xong.
- Phải cắm vào phích cắm để rút khi muốn rút phích cắm ra khỏi ổ cắm.
- Kiểm tra xem sản phẩm có phù hợp với điện áp địa phương không trước khi sử dụng sản phẩm.
- Phải ngừng sử dụng ngay khi phát hiện bên trong thân máy dò rọc, có khói bay ra hoặc phát ra tiếng giống như có di vật đang chuyển động bên trong.
- Không làm dây cắm bị trầy xước. Không bẻ cong, vặn xoắn, kéo dãn dây, không để vật nặng đè lên dây, không để gần chỗ có nhiệt độ cao, không để dây bị kẹp, không chỉnh sửa lại dây, không sử dụng khi dây đang bị cuộn lại. Không cuốn dây vào thân máy.
- Khi sử dụng trong một thời gian dài hoặc sử dụng không đúng cách thì có khả năng dây cắm sẽ bị đứt. Vì vậy phải ngừng sử dụng ngay khi thấy các hiện tượng sau đây:
 - Đang sử dụng nhưng gió thổi ra không đều, lúc có lúc không.
 - Dây cắm bị xoắn và không trở lại trạng thái thông thường.
 - Dây cắm, phích cắm bị biến dạng, trầy xước.
 - Ổ cắm bị lỏng
- Để đề phòng nguy hiểm, hãy liên hệ với nhà sản xuất, cửa hàng đại lý hoặc những người có chuyên môn tương tự để thay dây cắm mới trong trường hợp dây cắm bị trầy xước, hỏng hóc.
- Không để máy bừa bãi khi vẫn đang trong chế độ bật công tắc. Không đặt máy trên những vật dễ cháy hay những vật chịu nhiệt kém như chăn gối, giấy, nylon...
- Không sử dụng máy cho trẻ nhỏ. Không sử dụng ở nơi gần tầm tay của trẻ. Bảo quản máy ở nơi tránh xa tầm tay của trẻ.
- Sản phẩm này không dành cho những người không có đủ năng lực về mặt thể chất, giác quan, tinh thần (bao gồm cả trẻ nhỏ) hay những người không có kinh nghiệm, hiểu biết trước về cách sử dụng, ngoại trừ trường hợp có người chịu trách nhiệm về mặt an toàn thực hiện giám sát cách sử dụng hoặc đã được hướng dẫn về cách sử dụng trước đó.
Không để trẻ nhỏ chơi với sản phẩm này.
- Không sử dụng sản phẩm gần các chất dễ gây cháy (như xăng, benzin, dung môi, gas...). Không sử dụng cùng với các loại thuốc xịt định hình kiểu tóc.
- Không được bịt kín cửa hút gió và cửa thổi gió khi đang sử dụng.
- Không được cho đi vật như kẹp tóc vào bên trong sản phẩm từ cửa hút gió và cửa thông gió.
- Không nhìn vào cửa thổi gió khi đang sử dụng.
- Phải để tóc cách xa cửa hút gió từ 10cm trở lên khi sử dụng để tóc không bị cuốn vào bên trong. Không được sử dụng nếu cửa hút gió bị hỏng.

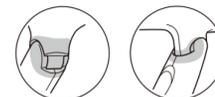


Ý nghĩa của kí hiệu này là không được sử dụng sản phẩm ở gần chỗ có nước (như phòng tắm, vòi hoa sen...)

Không sử dụng sản phẩm này ở gần bồn tắm, vòi hoa sen, bồn rửa mặt và các nơi chứa nước khác. Khi sử dụng máy sấy trong phòng tắm thì sau khi sử dụng xong phải rút phích cắm ra ngay vì nếu chỉ tắt công tắc của máy sấy thì vẫn sẽ rất nguy hiểm. Để an toàn hơn nữa thì nên cài đặt thiết bị phát hiện có dòng điện rò dưới 30mA đối với hệ thống đường dây điện trong nhà tắm. Khuyến khích việc lắp đặt thiết bị (RCD). Liên hệ với bên lắp đặt thiết bị để biết thêm chi tiết.

- Không sử dụng máy khi tay ướt.
- Không ngâm máy vào nước. Không để máy bị dính nước. Bảo quản ở những nơi có độ ẩm thấp.
- Không tháo, lắp lại máy. Nếu không phải là thợ sửa thì tuyệt đối không được tháo và sửa máy.
- Vệ sinh cửa hút gió nhiều hơn một lần một tháng.
- Phải để tóc cách cửa thổi gió từ 3cm trở lên. Không sấy gió nóng quá lâu ở một chỗ.
- Phần lược sấy và cửa thổi gió của máy sẽ rất nóng khi đang sử dụng hoặc khi vừa sử dụng xong nên không được sờ vào hoặc không được để tiếp xúc với da.
- Chỉ sử dụng để sấy tóc và tạo kiểu tóc cho người (Không dùng cho thú cưng hoặc tóc giả)
- Không để máy bị rơi hay va đập. Nếu máy bị hỏng thì phải dừng sử dụng.
- Không cầm máy khi tay đang dính thuốc nhuộm tóc. Không lau máy bằng cồn, dầu benzin hay chất tẩy rửa có chứa acetone.
- Không sử dụng máy cho mục đích kinh doanh. Không để máy ở những nơi đông người, không xác định được người sử dụng là ai.

Không để ngón tay vào phần bôi màu xám () khi gấp hoặc mở máy sấy. Khi gấp hoặc mở máy sấy phải thực hiện từ từ, không được thực hiện nhanh.



Cách sử dụng

- Kiểm tra công tắc đã chuyển về “0”, cắm phích cắm vào ổ cắm.
- Điều chỉnh công tắc chính ở chế độ “1”, “2” hoặc “3” và sấy tóc.

- Giải thích các chế độ**
- 「3」... Khi muốn sấy khô nhanh.
 - 「2」... Khi muốn vừa sấy khô vừa tạo kiểu.
 - 「1」... Sau khi định hình tóc bằng chế độ sấy nóng thì chuyển sang chế độ sấy lạnh và sấy trong khoảng từ 10 ~15 giây sẽ giúp giữ nếp tóc được lâu hơn.

Cách vệ sinh máy

Tháo phích cắm ra, đợi cho đến khi máy nguội hẳn thì tiến hành vệ sinh máy.

Thân máy

Lau sạch bụi trên máy bằng khăn khô và mềm. Với các vết bẩn khó lau thì dùng khăn mềm ngâm vào “nước xả phòng” hoặc “chất tẩy rửa trung tính pha loãng với nước” rồi sau đó vắt khô khăn và lau.

Cửa hút gió

Dùng bàn chải đánh răng để lấy hết bụi và tóc.



Nếu nghi ngờ máy bị hỏng

Trong những trường hợp như thế này	Nguyên nhân có thể nghi tới	Cách xử lý
Gió thổi ra lúc nóng lúc lạnh. Nhìn thấy tia lửa phát ra từ cửa thổi gió. (Việc phát ra tia lửa là do hoạt động của thiết bị an toàn)	Cửa hút gió bị bịt lại. Cửa hút gió bị dính bụi hoặc mắc tóc.	Vệ sinh cửa hút gió vào. Làm sạch những thứ đang bám vào cửa hút gió. Nếu làm vậy rồi vẫn không giải quyết được thì hãy ngừng sử dụng ngay lập tức, liên hệ với “Văn phòng tư vấn” để được tư vấn giải quyết.
Không cảm nhận được hiệu quả của ion âm.	Ion âm kém hiệu quả đối với những trường hợp sau đây: <ul style="list-style-type: none"> Người tóc xoắn. Người có nếp tóc cố định. Người có tóc sợi mảnh mềm. Người tóc ngắn. Người mới duỗi thẳng tóc. Người có chất tóc ẩm dầu. 	
Bị hỏng hóc, hoặc phát sinh bất thường khác.	Ngừng sử dụng ngay lập tức.	

Thông số kỹ thuật

Tên sản phẩm	NTID292
Nguồn điện	220V ~ 50Hz
Công suất tiêu thụ	800W
Chiều dài dây cắm	1,7m

Để tải về hướng dẫn sử dụng này, vui lòng truy cập trang web TESCOM sau đây.

▶ <http://www.tescom-japan.co.jp/global/>

Nobby by TESCOM

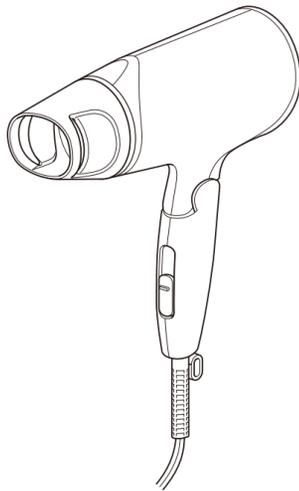
คู่มือแนะนำวิธีการใช้งาน

ไดร์เป่าผมไอออนิก

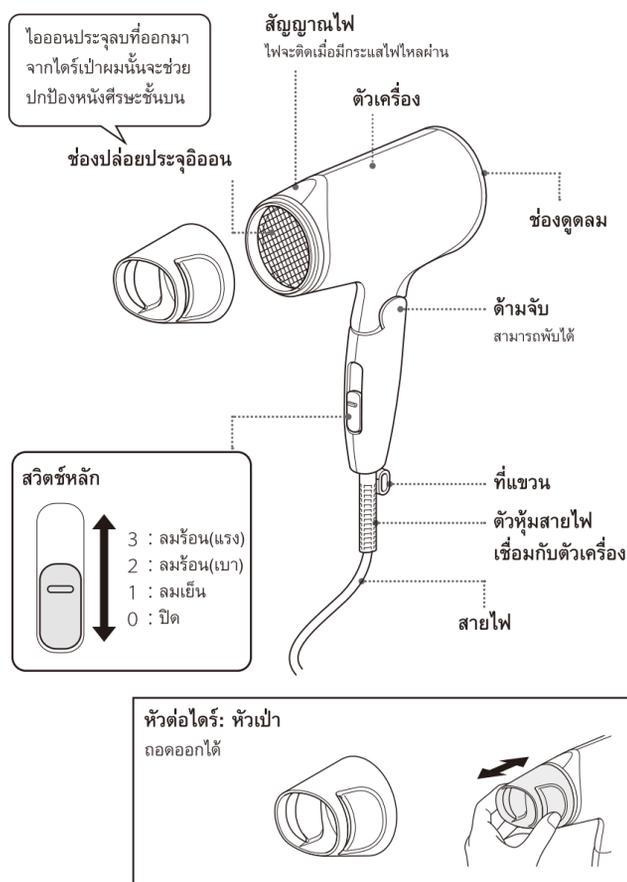
NTID292

สำหรับใช้ภายในบ้าน

- กรุณาอ่านคู่มือแนะนำวิธีการใช้งานก่อนและใช้ให้ถูกวิธี โดยเฉพาะ "ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย" เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดอันตรายต่อร่างกายหรือความเสียหายต่อทรัพย์สิน กรุณาอ่านคู่มือและปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด
- กรุณาเก็บรักษาคู่มือแนะนำวิธีการใช้งานไว้ในที่ซึ่งผู้ที่ใช้งานสามารถมองเห็นได้ง่ายเสมอ



ชื่อและการทำงานของแต่ละชิ้นส่วน



ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย

- ปิดสวิตช์ทุกครั้งหลังใช้งาน ดึงปลั๊กไฟออกจากเต้าเสียบ
- ในการดึงปลั๊กออกจากเต้าเสียบ ให้ดึงออกโดยจับบริเวณหัวปลั๊ก
- ก่อนเริ่มใช้งาน ตรวจสอบว่าอุปกรณ์รองรับต่อแรงดันไฟฟ้าในพื้นที่นั้นหรือไม่
- กรุณาอย่าใช้อุปกรณ์หากภายในตัวเครื่องเปลี่ยนเป็นสีแดงจัด มีควันออกมาหรือมีเสียงของวัตถุแปลกลปอมภายในตัวเครื่อง
- ไม่ทำให้สายไฟเกิดความเสียหาย ไม่ฝืนม้วนของสายไฟ ไม่บิด ไม่ดึงสายไฟ ไม่วางของหนักทับบนสายไฟ ไม่นำไปวางใกล้ของร้อน ไม่นำสิ่งใดมาหนีบ ไม่ทำการตัดแปลงใดๆ ไม่ใช้งานขณะที่สายไฟยังมดขดเป็นวง ไม่นำสายไฟมาฉีกหรือหักงอเข้ากับตัวเครื่อง
- การใช้งานต่อเนื่องเป็นเวลานานหรือการใช้งานด้วยความเข้าใจผิดอาจทำให้สายไฟขาดได้ จึงไม่ควรใช้งานหากมีอาการดังต่อไปนี้เกิดขึ้น
 - ในตอนที่ลมออกมาบ้างไม่ออกมาบ้างขณะใช้งาน
 - ในตอนที่สายไฟบิดเป็นเกลียวและไม่สามารถคืนสภาพเดิมได้
 - ในตอนที่บริเวณสายไฟและหัวปลั๊กเปลี่ยนรูปร่างไปหรือได้รับความเสียหาย
 - ในตอนที่ปลั๊กไฟเสียบได้ไม่แน่น
- หากสายไฟชำรุด ให้ผู้ผลิต, ร้านค้าตัวแทนจำหน่ายหรือผู้ที่มีใบอนุญาตเทียบเท่าเป็นผู้ดำเนินการเปลี่ยนเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- ไม่ปล่อยอุปกรณ์ทิ้งไว้ทิ้งที่ยังเปิดสวิตช์อยู่ ไม่วางอุปกรณ์บนสิ่งที่ไม่ทนความร้อนและใหม่ง่าย เช่น ที่นอน กระดาษ ถุงพลาสติก ฯลฯ
- ไม่ใช้กับเด็กทารก ไม่ใช้งานในที่ซึ่งเด็กเอื้อมหยิบถึง และเก็บให้พ้นมือเด็ก
- อุปกรณ์นี้ไม่ใช่อุปกรณ์ที่ผลิตขึ้นสำหรับผู้ที่มีความสามารถทั้งด้านกายภาพ ด้านการรับรู้ และด้านสภาพจิตใจที่ไม่สมบูรณ์พร้อม (รวมเด็ก) รวมถึงผู้ไม่มีความรู้ในการใช้งานและผู้ที่ไม่เคยใช้งานมาก่อน ยกเว้น ผู้ใช้งานซึ่งควบคุมดูแลหรือเคยเข้ารับการอบรมล่วงหน้าเกี่ยวกับวิธีใช้งานจากผู้รับผิดชอบเรื่องความปลอดภัยได้
- โปรดระมัดระวังไม่ให้เด็กนำอุปกรณ์นี้ไปเล่น
- ไม่ใช้งานใกล้กับสิ่งของที่มีคุณสมบัติไวไฟ (น้ำมันดีเซล น้ำมันเบนซิน ทินเนอร์ แก๊ส สารจัดแต่งทรงผม ฯลฯ) ไม่ใช้งานหรือสารจัดแต่งทรงผมประเภทสเปรย์ในเวลาเดียวกัน
- ใช้อุปกรณ์ดูดลมและช่องปล่อยประจุไอออนขณะใช้งาน
- ไม่ใส่วัตถุแปลกปลอม เช่น กีบหนีบผมเข้าไปในช่องดูดลมและช่องปล่อยประจุไอออน
- ไม่มองเข้าไปในช่องปล่อยประจุไอออนขณะใช้งาน
- เพื่อไม่ให้เส้นผมถูกดูดเข้าไปในช่องดูดลม กรุณาใช้งานโดยให้เส้นผมอยู่ห่างจากช่องดูดลมมากกว่า 10 ซม. ขึ้นไป
- ไม่ใช้งานหากช่องดูดลมเกิดความเสียหาย



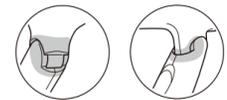
สัญลักษณ์นี้ คือ สัญลักษณ์ที่แสดงว่าห้ามใช้จากอุปกรณ์นี้ใกล้กับ (อย่างเช่น น้ำมัน ผักบัว ฯลฯ)

ไม่ใช้งานอุปกรณ์นี้ใกล้กับบริเวณอ่างอาบน้ำ ผักบัว อ่างล้างหน้า และภาชนะที่บรรจุของเหลวอื่นๆ บริเวณที่อยู่ใกล้กับน้ำ เช่น กรณีที่ใช้ไดร์เป่าผมในห้องน้ำ กรุณาถอดปลั๊กไฟทุกครั้งหลังใช้งาน เนื่องจากยังคงเป็นอันตรายแม้ว่าจะกดปิดสวิตช์ไดร์เป่าผมแล้วก็ตาม

เพื่อความปลอดภัยที่มากขึ้น ขอแนะนำให้ติดตั้งเครื่องตรวจจับกระแสไฟฟ้าตกค้าง (RCD) ซึ่งมีค่าตามพิกัดกระแสไฟฟ้ารั่วไหลต่ำกว่า 30mA ที่วงจรการจ่ายไฟในห้องน้ำ กรุณาสอบถามผู้ที่ดำเนินการติดตั้ง

- ไม่ใช้งานขณะมือเปียก
- ไม่นำอุปกรณ์ไปแช่น้ำหรือราดน้ำใส่อุปกรณ์ และเก็บรักษาอุปกรณ์ในที่ซึ่งมีความชื้นต่ำ
- ไม่นำอุปกรณ์ไปตัดแปลง ไม่แยกชิ้นส่วนหรือซ่อมแซมหากไม่ใช่ผู้เชี่ยวชาญในการซ่อม
- ทำความสะอาดช่องดูดลมเดือนละ 1 ครั้งขึ้นไป
- ให้เส้นผมอยู่ห่างจากช่องปล่อยประจุไอออนมากกว่า 3 ซม. ขึ้นไป ไม่จ่อลมร้อนที่บริเวณใดบริเวณหนึ่งเพียงแห่งเดียว
- ไม่จับบริเวณแกนแปรงหรือช่องปล่อยประจุไอออนขณะใช้งานหรือเพิ่งใช้งานเสร็จเนื่องจากมีอุณหภูมิสูงและไม่นำไปสัมผัสถูกผิวหนัง
- ไม่ใช้งานนอกเหนือไปจากการเป่าผมให้แห้งและการจัดแต่งทรงผม (เช่น การใช้งานกับสตีลเลียงและวิกผม ฯลฯ)
- ไม่ทำอุปกรณ์ตกหรือชนกับสิ่งอื่น ไม่ใช้งานหากชำรุดเสียหาย
- ไม่จับอุปกรณ์หากมือและนิ้วย่ำย้อมสีผม ไม่เช็ดหรือถูอุปกรณ์ด้วยแอลกอฮอล์ น้ำมันเบนซิน น้ำมันล้างเล็บ ฯลฯ
- ไม่นำไปใช้ในการประกอบธุรกิจ ไม่วางในที่ซึ่งผู้คนจำนวนมากสามารถนำไปใช้งานได้

กรุณาอย่าวางนิ้วบริเวณช่องพับหรือก้านตามจับ กรุณาอย่าทำด้วยความรวดเร็วในขณะที่พับหรือกาง



วิธีใช้

- 1 ตรวจสอบจนแน่ใจว่าสวิตช์อยู่ที่เบอร์ [0] แล้วจึงเสียบปลั๊กที่เต้าเสียบ
- 2 เป่าลมไปที่ผมโดยเลือกสวิตช์หลักเป็นเบอร์ [1] หรือ [2] หรือ [3]

● วิธีใช้งานที่เหมาะสม

「3」... เมื่อต้องการทำให้แห้งโดยเร็ว

「2」... เมื่อต้องการจัดแต่งทรงผมพร้อมกันทำให้แห้ง

「1」... หลังจากจัดทรงผมด้วยลมร้อนแล้ว ให้เปลี่ยนสลับเป็นลมเย็น เป่าผมค้างไว้ราว 10-15 วินาที ผมจะอยู่ทรงได้นาน

วิธีดูแลรักษาความสะอาด

ถอดปลั๊กไฟออก รอให้อุปกรณ์เย็นลงก่อน แล้วจึงดูแลทำความสะอาด

ตัวเครื่อง

เช็ดสิ่งสกปรกด้วยผ้าแห้งเนื้อนุ่ม

หากมีคราบสกปรกหลุดออกยาก ให้ใช้ผ้าเนื้อนุ่มชุบ "น้ำสบู่" หรือ "น้ำยาทำความสะอาดที่มีคุณสมบัติเป็นกลางเจือจางด้วยน้ำเปล่า" บีบจนหมาดแล้วเช็ดทำความสะอาด

ช่องดูดลม

นำเศษฝุ่นหรือเส้นผม ออกด้วยแปรงสีฟัน ฯลฯ



หากคิดว่าอุปกรณ์ชำรุด

อาการ	สาเหตุที่เป็นไปได้	ข้อควรปฏิบัติ
ลมที่ออกมาเป็นลมร้อนและลมเย็นสลับกัน มองเห็นประกายไฟจากช่องปล่อยประจุไอออน (ประกายไฟเป็นสิ่งที่เกิดจากการทำงานของระบบควบคุมความปลอดภัย)	ช่องดูดลมเกิดการอุดตัน มีเศษฝุ่นหรือเส้นผมติดอยู่บริเวณช่องดูดลม	ใช้อุปกรณ์โดยระวังไม่ให้มีอะไรไปอุดตันช่องดูดลม นำเศษฝุ่นหรือเส้นผมออก หากยังไม่หายเป็นปกติ ให้หยุดการใช้งานทันทีแล้วปรึกษา "ศูนย์ดูแลลูกค้าสัมพันธ์"
ไม่รู้สึกถึงประสิทธิภาพของไอออนประจุลบ	กลุ่มบุคคลดังต่อไปนี้อาจรู้สึกถึงประสิทธิภาพของไอออนประจุลบได้ยาก <ul style="list-style-type: none"> • ผู้ที่มีผมหยักศก • ผู้ที่มีผมชี้ฟูรุนแรง • ผู้ที่มีผมเส้นเล็กละเอียด • ผู้ที่มีผมสั้น • ผู้ที่เพิ่งผ่านการย้อมตรงมาได้ไม่นาน • ผู้ที่มีสภาพผมมัน 	
มีความผิดปกติหรืออาการชำรุดอื่นๆ		ขอให้หยุดการใช้งานทันทีและปรึกษากับร้านค้าที่จัดจำหน่าย

ข้อมูลจำเพาะ

หมายเลขผลิตภัณฑ์	NTID292
แรงดันไฟฟ้าที่รองรับ	220V~ 50Hz
กำลังไฟฟ้าที่ใช้	800W
ความยาวของสายไฟ	1.7m

กรุณาดูที่เว็บไซต์ TESCOM ด้านล่างนี้เพื่อดูตามไหลด์คู่มือแนะนำวิธีการใช้งาน
▶ <http://www.tescom-japan.co.jp/global/>